

Betriebsrechnung in CHF

2007

2006

ERTRAG

Freie Spenden	1'919'754	1'931'823
Zweckgebundene Spenden	945'878	620'838
Mitgliederbeiträge	331'165	205'572
Legate	500	59'083
Total Ertrag	3'197'297	2'817'315
<i>Veränderung gegenüber Vorjahr</i>	<i>13%</i>	<i>19%</i>

AUFWAND**Projektaufwand**

Information	-1'271'655	-1'061'802
Gesundheit der Menschen	-298'450	0
Gesundheit der Tiere	-136'693	0
Gesundheit der Pflanzen	-329'409	0
Gesundheit der Umwelt	-376'022	0
Wissenstransfer	0	-1'037'504
Einkommensförderung	0	-336'523
Übriger Projektaufwand	-36'530	-21'088
Total Projektaufwand	-2'448'759	-2'456'916
<i>Veränderung gegenüber Vorjahr</i>	<i>0%</i>	<i>26%</i>

Mittelbeschaffung**-327'548** **-452'302****Verwaltung und Administration**

Personalaufwand	-124'024	-92'623
Verwaltungsaufwand	-55'952	-35'445

Gesamtaufwand**-2'956'283** **-3'037'286****BETRIEBSERGEBNIS****241'014** **-219'971***vor Finanzerfolg, Ausserordentlicher Erfolg, Kursdifferenzen, Fonds- und Kapitalveränderungen*

Finanzerfolg	14'524	716
Kursdifferenzen	-95'155	-53'076
Entnahmen zweckgebundene Fonds	864'821	620'838
Zuweisungen zweckgebundene Fonds	-945'878	-620'838

Entnahmen, bzw. Zuweisungen erarbeitetes zweckbestimmtes Kapital

Information	40'000	0
Gesundheit der Menschen	-270'000	0
Gesundheit der Tiere	-50'000	0
Gesundheit der Pflanzen	-190'000	0
Gesundheit der Umwelt	-110'000	0
Wissenstransfer	290'000	0
Einkommensförderung	290'000	0

BETRIEBSERGEBNIS**79'326** **-272'331***nach Finanzerfolg, Ausserordentlicher Erfolg, Kursdifferenzen, Fonds- und Kapitalveränderungen*

Der Kreis der Gönnerinnen und Gönner von BioVision nimmt weiterhin stetig zu. Rund 32'000 Spenderinnen, Spender und Mitglieder unterstützen BioVision regelmässig und garantieren die Langfristigkeit der Projekte. Obwohl sich die Aufwände für die Mittelbeschaffung sowie die Verwaltung und Administration nur geringfügig verändert haben, wurden die Einnahmen erneut im zweistelligen Prozentbereich gesteigert. Über 82% der Gesamtausgaben konnten im Berichtsjahr zur Finanzierung unserer Projekte verwendet werden.

AKTIVEN**Umlaufvermögen**

Flüssige Mittel	629'877	618'794
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	12'172	22'620
Projektkonto <i>icipe</i> , Kenia	0	84'008
Aktive Rechnungsabgrenzung	13'020	11'750
Spendenzusagen	314'405	0

Anlagevermögen

Wertschriften (Raiffeisen Futura - Swiss Franc Bond)	278'992	288'484
--	---------	---------

Total Aktiven**1'248'466****1'025'655****PASSIVEN****Fremdkapital**

Schulden aus Lieferungen und Leistungen	194'689	179'932
Projektkonto <i>icipe</i> , Kenia	29'149	0
Passive Rechnungsabgrenzung und Rückstellungen	23'522	5'000
Zweckgebundene Fonds		
Gesundheit der Menschen	75'228	0
Gesundheit der Umwelt	5'828	0

Organisationskapital

Stiftungskapital	50'000	50'000
Erarbeitetes zweckbestimmtes Kapital	920'000	920'000
Erarbeitetes freies Kapital	-49'951	-129'277

Total Passiven**1'248'466****1'025'655**

„Den Spendenfranken nachhaltig, effizient und wirksam einzusetzen und die Leistungen transparent zu kommunizieren sind unsere obersten Gebote. Unsere Rechnungslegung richtet sich nach den Kriterien von Swiss GAAP FER 21 und erfüllt somit auch die ZEWO-Bestimmungen.“

Stephan Gisi, Leiter Finanzen & Mittelbeschaffung

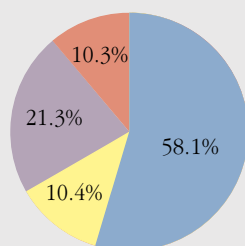


Projektaufwand in CHF

BioVision investiert seit 2006 in fünf Schwerpunktprogramme: *Information* sowie in die *Gesundheit der Menschen, Tiere, Pflanzen und der Umwelt*.
Nachfolgend werden die Projektaufwendungen für die genannten Bereiche separat ausgewiesen.

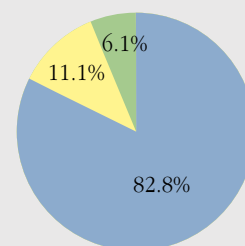
	2007	2006
Information		
Infopool	798'030	704'650
Infonet	313'033	171'505
Farmer Communication	160'592	185'647
Gesundheit der Menschen		
Malaria Nyabondo und Malindi	260'369	419'581
Allgemeine Projektkosten	38'081	0
Gesundheit der Tiere		
Tsetse Control Mwea	16'522	75'018
Tsetse Rollback Ethiopia	49'089	161'408
Tsetse Rollback Expansion	35'496	0
Allgemeine Projektkosten	35'586	0
Gesundheit der Pflanzen		
PushPull Strategies	106'585	49'246
IPM Tomato East Africa	86'773	114'610
FiBL System Comparison	66'002	41'944
Sebeta Biofarm for the Blind	34'364	0
Lake Victoria Conservation Farming	0	46'392
Organic Farming Guraghe	0	14'703
Allgemeine Projektkosten	35'686	0
Gesundheit der Umwelt		
Mwea Income	13'140	39'275
Cabesi	236'141	235'851
Medicinal plant-based enterprises	77'400	53'708
Mully Children Family	15'945	0
Biofarm II - Addis Abeba	0	92'973
Biofarm II - Marketplace	0	7'689
Dragon Fly MS BioVision	0	21'630
Allgemeine Projektkosten	33'396	0

Allgemeine Projektkosten beinhalten Networking, Projektentwicklung und Projektbegleitung und werden seit 2007 separat ausgewiesen.



Herkunft der Mittel 2007

Spenden	1'856'158
Mitgliederbeiträge	331'165
Private Unternehmen und Stiftungen	680'740
Öffentliche Institutionen	329'234



Verwendung der Mittel 2007

Projekte	2'448'759
Mittelbeschaffung	327'548
Verwaltung und Administration	179'977

Die vollständige, von der Revisionsstelle geprüfte Jahresrechnung ist als pdf-Datei auf unserer Webpage, bzw. auf Anfrage bei unserer Geschäftsstelle erhältlich.



Frauenförderung: Im Projekt Cabesi werden die West Pokot-Frauen aktiv in die Arbeit und die Entscheidungsfindung einbezogen. Das stärkt ihr Selbstvertrauen und ihre Stellung in der bisher von Männern dominierten Gesellschaft.